

merce. Pourrait-il dire à la Chambre où en sont les pourparlers entre les États-Unis et le Canada relativement aux termes de l'accord sur l'automobile entre les deux pays?

**L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce):** Monsieur l'Orateur, jusqu'à maintenant, la discussion a conduit à un certain accord sur les statistiques relatives aux exportations et importations entre les deux pays à ce sujet. Les négociations devraient reprendre bientôt sur la substance même, savoir le désir que les Américains ont d'écarter les «garanties» qui existent présentement dans l'accord sur l'automobile, ce à quoi nous nous opposons pour le moment.

### LA POLLUTION

#### LA TENEUR EN MERCURE DE L'EAU DE L'OUTAOUAIS

[Traduction]

**M. G. H. Aiken (Parry-Sound-Muskoka):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre des Pêches et des Forêts. Le ministre s'est-il mis en rapport avec les gouvernements du Québec et de l'Ontario cette semaine au sujet du niveau élevé de mercure dans la rivière Outaouais?

**L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts):** La réponse est non, monsieur l'Orateur.

### LES STUPÉFIANTS

#### LE RAPPORT DE LA COMMISSION LEDAIN

**M. R. N. Thompson (Red Deer):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de la santé nationale et du Bien-être social? Compte tenu des mémoires présentés à la Commission LeDain par le procureur général de l'Île-du-Prince-Édouard et de ceux du premier ministre de l'Ontario au sujet des politiques du gouvernement de cette province, quand le rapport LeDain sera-t-il déposé à la Chambre?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Monsieur l'Orateur, le gouvernement n'a pas encore reçu le rapport de la Commission LeDain. Je m'attends à ce que nous le recevions d'ici dix jours ou deux semaines, et le gouvernement songera alors à ce qu'il en fera.

**M. Thompson:** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre peut-il assurer à la Chambre que seront rendues

[L'hon. M. Ricard.]

publiques toutes les dépositions que renferment plusieurs de ces rapports touchant les dangers de la marijuana par rapport à des drogues plus puissantes?

### LES RESSOURCES NATURELLES

#### LES DROITS MINIERS SOUS-MARINS—LES ENTRETIENS AVEC LES PROVINCES DE L'EST

**M. Robert McCleave (Halifax-East Hants):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Peut-il dire quand il compte que les réunions avec les provinces de l'Est au sujet des droits miniers sous-marins se termineront? Pourrait-il dire aussi si le gouvernement fédéral entend négocier et partager les recettes futures ou s'il veut les conserver pour lui-même?

**L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Il y a eu une réunion à Montréal lundi dernier entre mon sous-ministre et des hauts fonctionnaires des ministères des cinq provinces de l'Est. Le premier ministre a clairement énoncé la position fédérale il y a plus d'un an lorsqu'il a déclaré que le gouvernement fédéral devait se charger de l'uniformité et de la continuité de l'administration et que nous étions parfaitement disposés à partager les recettes avec les provinces, en vue d'obtenir cet accord essentiel à l'administration fédérale.

### LA POLLUTION

#### LA PRÉSENCE DE MERCURE DANS L'EAU DE LA ROUGE

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre des Pêches et des Forêts. Comme il y a quelques jours son secrétaire parlementaire a déclaré que la contamination de la rivière Rouge par le mercure provenait des États-Unis, le ministre peut-il indiquer s'il a déjà trouvé une formule pour régler cette difficulté?

**L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts):** Pour parler franchement, la réponse est non. La concentration de mercure n'y est pas très élevée. Il y a cependant dans la rivière Rouge du mercure en provenance des États-Unis.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Le ministre songe-t-il à aborder le problème avec les responsables de cette situation?